

**Zmluva o poskytovaní verejných služieb - balík služieb**

Obec Krakovany Obecný úrad Krakovany		Kód objednávky:	1-26480940899
Dátum: 18.11.2015 12:29/2015		Kód účastníka:	1000059000
Číslo spisu: 2015700454		Kód adresáta:	1000059005
Prílohy:	Výhavyje:	Kód tlačiva:	841

uzavretá v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách (ďalej len „zmluva“ alebo „Zmluva o balíku“)

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Dejczko, Peter	Kód predajcu:	Retail Shop Rep_5127453	Kód tlačiva:	841

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikateľa:	Obec Krakovany, Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany na Slovensku				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
E-mail:	krakovany@krakovany.sk	Telefón:	0337798425		
Kontaktný e-mail:	krakovany@krakovany.sk	Kontaktné mobilné číslo:	0337798425		
IČO:	00312681	DIČ:		IČ pre DPH:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Príezvisko:	- Obec Krakovany			
Ulica:		Súpisné číslo:		Orientačné číslo:
Obec:				PSČ:
Telefón:		Č.OP / Pasu:	-	

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Príezvisko:	Obec Krakovany			
Adresa zasielania:	Námestie sv. Mikuláša 406/4, 92202 Krakovany na Slovensku			
Spôsob fakturácie:	Papierová faktúra zasielaná poštou.			

TABUĽKA č. 1

BALÍK 1P - AKCIA: TP => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov		Aktivácia
Názov služby: Verejná telefónna služba		
Číslo zmluvy: 2028859603	Adresa umiestnenia: Sadová 354/19, 92202 Krakovany	
Telefónne číslo: 0337798490		
Typ pripojenia: Telefónna prípojka - TP1		
Program služby: Biznis linka 403	Aktivácia	
Zobrazenie čísla volajúceho užívateľa CLIP		
Zverejnenie v telef. zozname: Žiadam o zverejnenie		
Darček - Ľúki		Aktivácia
Číslo zmluvy: 9912592964	Adresa umiestnenia: Sadová 354/19, 92202 Krakovany	
Typ zariadenia: Samoinštalácia		
Philips XL490 - predaj		Aktivácia
Číslo zmluvy: 9912592965	Adresa umiestnenia: Sadová 354/19, 92202 Krakovany	
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH Splatnosť
Balík Biznis linka 400	Akciová cena platná počas 1. - 30. mesiaca	30,00 € mesačne/vpred
Základ pre výpočet ZP - Balík	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku viazanosti	180,00 € jednorazovo *
Zľava viac za menej	Zľava platná počas 1. - 3. mesiaca	10,00 € mesačne/vpred
Ľúki		0,04 € jednorazovo

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- Na základe tejto zmluvy dochádza k uzavretiu novej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba má na základe tejto zmluvy Účastníkovi zriadit' v zmysle dohodnutého spôsobu zriadenia (ďalej len „Zmluva“) alebo k uzavretiu osobitného Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ak sa Služba nemá na základe tejto zmluvy Účastníkovi zriadit' (ďalej len „Dodatok“). Podnikateľ Balíka sa na poskytovanie tejto jednotlivej Služby v zmysle tejto zmluvy neuplatní.
- Účastník má nárok na poskytovanie Služby v zmysle tejto zmluvy vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1 a to odo dňa zriadenia Služby (ak sa Služba zriaduje) alebo odo dňa uzavretia Dodatku (ak sč Účastník Službu využíva na základe existujúcej Zmluvy) v zmysle tejto zmluvy, až do uplynutia 30. mesiaca odo tohto dňa. Po uplynutí 30. mesiaca bude Účastníkovi poskytovaný zvolený Program Služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka. Deň, ktorý je rozhodujúci pre začatie poskytovania Služby je Rozhodným dňom.

Kód objednávky: 1-26480940899
v0.18.078-20151019-093547

CO_1-C5Y2GRN_1-C5YDMZ2

Strana 1 / 3



FV_84

ZMLUVNÝ DOKUMENT JE POTREBNÉ POOPÍSAŤ NA POSLEDNEJ STRANE

- 3) ZÚČTOVACIE OBDOBIE je jed mesačné. Trvanie účtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania účtovacieho obdobia Podnik oznámí Účastníkovi najneskôr jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jed mesačná.
- 4) Účastník má nárok na zriadenie Služby samoinštaláciou, ktorá sa má v zmysle tejto Zmluvy o balíku zriaďiť. Akciová cena za zriadenie Služby samoinštaláciou je zahrnutá v cene za poskytovanie Služby v rámci Balíka účtovanej v prvom mesiaci odo dňa zriadenia Služby.

Služba Telefónovanie

1) PODMIENKY PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFÓNOVANIE

- 2) Podnik a Účastník uzatvárajú vo vzťahu k tejto Službe Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu s telefónnym číslom identifikovanej v tabuľke č.1 (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto Zmluve o balíku. Čestné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú touto Zmluvou o balíku dohodnuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

3) PODMIENKY AKCIE PRE POSKYTOVANIE SLUŽBY TELEFÓNOVANIE

- a) Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov od začatia poskytovania Služby na prechod na nižší program služby. Inak je tento prechod spočítaný poplatkom 9,99 Eur s DPH. Pre určenie nižšieho Programu služby, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písmene tohto bodu. Zmena Programu služby v zmysle tohto písm. nemá vplyv na plynutie doby viazanosti.
- b) Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) obsahuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program: a) Doma Happy S, b) Doma Happy M, c) Doma Happy L a d) Doma Happy XL.
- c) Účastník, ktorý sa počas účinnosti tohto Akciového ceníka zaväzuje využívať ním zvolený program Služby počas dojednejanej doby viazanosti, ktorú Podnik v čase účinnosti tohto Akciového ceníka vo vzťahu k Zmluve alebo Dodatku poskytuje, má nárok na zakúpenie predmetu – Tuky za cenu 0,03€ bez DPH, 0,04€ s DPH ku každej Zmluve alebo Dodatku s novou viaznosťou vo vzťahu k Službe (programu Služby) podľa predchádzajúcej vetý možno získať iba jeden predmet podľa predchádzajúceho bodu. Ponuka predmetov podľa tohto Akciového ceníka platí do vyčerpania zásob a nevzťahuje sa na zmluvy uzatvorené bez dojednania záväzku viazanosti alebo na zmluvy/objednávky uzatvorené vo vzťahu k Službe, avšak len s dojednaním záväzku viazanosti vo vzťahu k doplnkovej službe alebo prílohovému balíku (t.j. bez dojednania viazanosti k samotnej Službe).

Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do telefónneho zoznamu Podniku (ak je vytváraný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych záznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo priradené Účastníkovi na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby (ďalej len „záväzok viazanosti“), pričom porušením záväzku viazanosti je [i] výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpoveďná lehota alebo iná osobitná dohodnutá lehota uplynú počas dojednanej doby viazanosti, [ii] žiadosť o prenesenie telefónneho čísla k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu oprávnených požiadaviek spolu so základným rozsahom údajov a/ o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vetý, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov Účastníkov v telefónnom zozname a informačnej službe.

- 1) ZÁVÄZOK VIAZNOSTI: Účastník sa zaväzuje, že počas doby viazanosti v tabuľke č. 1 (ďalej len „doba viazanosti“), ktorá sa počíta od Rozhodného dňa: (i) zohľadní v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu ku každej Službe poskytovanej podľa tejto Zmluvy o balíku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu jednotlivé Zmluvy a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“), pričom porušením záväzku viazanosti je [i] výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpoveďná lehota alebo iná osobitná dohodnutá lehota uplynú počas dojednanej doby viazanosti, [ii] žiadosť o prenesenie telefónneho čísla k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu oprávnených požiadaviek spolu so základným rozsahom údajov a/ o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti Účastníka v zozname a informačnej službe Podniku. V prípade osobitnej dohody s Podnikom, môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vetý, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov zároveň Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov Účastníkov v telefónnom zozname a informačnej službe.

2) ZMLUVNÁ POKUTA (ZP):

- a) Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevencnej funkcie predstavuje aj pacifikáciu náhrady škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti vznikajúcom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku. Benefity sa rozumie súčet všetkých dávok zo štandardných poplatkov za zriadenie a poskytovanie Služby (vrátane Doplnkových služieb) podľa Ceníka (rozhodujúce sú ceny bez viazanosti), dŕava za ceny KZ, ktoré predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kúpou cenou, ak bolo Účastníkom na základe tejto Zmluvy o balíku poskytnutá. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tejto Zmluvy o balíku sú uvedené v tabuľke č. 1 a v časti „podmienky akcie pre poskytovanie služby“, prípadne v Akciovom ceníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti každej jednotlivé Služby, ktorá zahŕňa Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tejto Zmluvy o balíku, je súčet základu pre výpočet zmluvnej pokuty vo vzťahu k Službe a tých KZ, ktoré boli Účastníkovi poskytnuté vplyvom vo vzťahu k tejto Službe a to vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 (ďalej len „Základ pre výpočet“).
- b) Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy alebo prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti:

$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet ZP} - (\text{počet dní uplynulý z doby viazanosti/balíkový počet dní doby viazanosti} * \text{Základ pre výpočet zmluvnej pokuty})$$
- c) Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti vo vzťahu k tej Službe alebo Službám, ku ktorým bola zmluvná pokuta uhradená, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorej bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3) Spracovanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracovania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zametať, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracovania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník kedykoľvek súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.
- 4) Ak Účastník pred dňom technického zriadenia svojím konaním alebo nečinnosťou znarí zriadenie zmluvne dohodnutej Služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením Služby vo výške 100 Eur (DPH sa neuplatňuje).
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorkoľvek z konečných dní služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- 6) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dohodnutých v tejto zmluve, Ceníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- 7) Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tejto Zmluvy o balíku, ako aj so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Televize, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie služieb Internetového prístupu alebo Osobitnými podmienkami pre poskytovanie Hlasových služieb v závislosti od toho, ktoré Služby sú na základe tejto Zmluvy o balíku Účastníkovi poskytované, tvoríce prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy o balíku (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Ceníkom pre poskytovanie služieb Podniku, vrátane Akciového ceníka (ďalej len „Ceník“), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy o balíku zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem [i] prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Ceníka, [ii] že si záväzkom objednaním v tejto Zmluve o balíku špecifikované Služby, [iii] že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy o balíku. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Ceníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá je v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

Podnik ponúka Účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tejto Zmluvy využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

(f) Ak Účastník túto možnosť využije, je táto Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom zmluvných strán prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastník v takomto prípade vyhlasuje, že bol pred uzavretím Zmluvy Podnikom informovaný o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis Účastníka je jeho vlastnoručným podpisom preneseným na Zmluvu prostredníctvom technického zariadenia ako jediný technický záznam vytvorený len pre účely tejto Zmluvy a tvoriať jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastník výslovne súhlasí so spracúvaním záznamu svojho digitalizovaného podpisu jeho priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia Zmluvy. Tento záznam o digitalizovanom podpise Účastníka nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s inými dokumentmi. Uzavretím Zmluvy takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Zmluvy, ani jej písomná forma a táto podpísaná Zmluva má silu originálu.

Záverom Účastník môže pri podpise tejto Zmluvy prostredníctvom technického zariadenia využiť možnosť poslať rovnopis Zmluvy do e-mailu určeného Účastníkom.

Ak Účastník túto možnosť využije Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na e-mail určený Účastníkom a uvedený ako kontaktný email v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva bude ako príloha e-mailu chránená heslom pred jej zverejnením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik donúti Účastníkovi formou SMS na mobilné telefónne číslo určené Účastníkom a uvedené ako kontaktné mobilné číslo v časti identifikácie Účastníka tejto Zmluvy. Účastníkovi je zároveň oprávnený požiadať Podnik pred podpísaním Zmluvy o odovzдание jedného rovnopisu v listinnej forme. Ak túto možnosť Účastník využije, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme.

Ak Účastník túto možnosť nevyužije Podnik odovzdá Účastníkovi jeden rovnopis Zmluvy v listinnej forme podpísanej oboma zmluvnými stranami.

(g) Ak Účastník túto možnosť nevyužije, je táto Zmluva uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručným podpisom zmluvných strán zachyteným na Zmluvu priamo bez použitia technického zariadenia. Účastník prevzal od Podniku jeden rovnopis tejto Zmluvy v listinnej podobe podpísanej obidvomi zmluvnými stranami.

13.11.2015

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Petr

Firma / meno priezvisko záujemca
Obec Krakovany